



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Courroux Wolfies II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	Buix III	2L

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
99	C MOSER Grégoire		203368	13:23	32	9	1					07:16	73	2	08:58	E
4	A FLEURY Guillaume		208167	20:20	99	4	2					25:26	73	2	26:02	H
33	G FERRARI Laetitia		207421	20:37	99	70	3					41:44	73	5	46:44	C1
30	G GÜNTER Mathieu		209410	30:42	9		4					54:05	9	2	56:05	E
9	PORTMANN Romain		2298	47:40	9	38	5									
70	MELLA Jean-Louis		215063	58:46	4	99	6									
73	TSCHANN Célestin		204013													
82	DUBOIS Xavier		99294													
32	CATTIN César		215068													
38	MERZ Lucas		204012													

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	16.08.2019
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA55		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	42

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	216959	TSCHAN Thomas	
Official scorer Marqueur	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 1 Arbitre 1	211294	AEBY Logan	
Referee 2 Arbitre 2	201439	BELET Jérôme	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208169
	GIULIANI Joël			

TOTAL	6
TIME OUT	X

TOTAL	11 min
--------------	---------------

2 Buix III

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
53	C FRIDEZ Florian		208448	04:36	34	27	1					09:42	68	2	11:42	H
43	A ROSSIER Nathan		213354	08:58	34	97	2					40:00	3	2	42:00	H
1	G VOISARD Steven		215142	11:06	19	53	3					40:00	3	2	44:00	V1
33	G BERLET Julien		2211	18:19	19	53	4					41:44	12	2	43:44	D
56	FAIVRE Alain		210148	24:14	19	43	5					41:44	12	2	45:44	C1
97	HABEGGER Jonathan		209419	26:02	53	12	6					52:28	68	2	54:28	H
12	FRIDEZ Yann		202729	35:05	53		7									
85	MARCHAND Martin		204323	38:56	19	56	8									
19	COEUDEVEZ Mathieu		209509	39:05	43	19	9									
68	GOFFINET Steve		219799	47:01	19		10									
3	ROY Joseph		218852													
59	CREVOISERAT Colin		214057													
27	RUHOFF Baptiste		213179													
34	SANER Nathan		213124													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	6	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix III	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	TORTI Pascal

TOTAL	10
TIME OUT	X

TOTAL	12 min
--------------	---------------